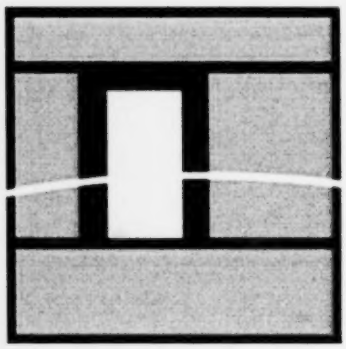
N° 89-621-XIF au catalogue — N° 002
ISSN : 1719-7384
ISBN : 0-662-71950-6

Document analytique

Profils de communautés ethniques au Canada

La communauté vietnamienne au Canada



2001

par Colin Lindsay

Division de la statistique sociale et autochtone
Immeuble Jean Talon, 7e étage, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 613-951-5979

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique sociale et autochtone, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 613-951-5979).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 89-621-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir des services rapides, fiables et courtois et à faire preuve d'équité envers ses clients. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

Statistique Canada
Division de la statistique sociale et autochtone

Profils de communautés ethniques au Canada

La communauté vietnamienne au Canada

2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6..

Avril 2007

N° 89-621-XIF au catalogue
ISSN 1719-7384
ISBN 0-662-71950-6

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 89-621-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0^s	valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
^{p}	provisoire
^{r}	rectifié
x	confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
^{E}	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Remerciements 6
Points saillants 7
Introduction 8
La communauté vietnamienne au Canada 9
Une communauté grandissante 9
La majorité nés à l'étranger 10
La communauté vietnamienne est surtout présente dans quatre provinces 10
La majorité habitent dans les plus grandes villes du Canada 10
Une population jeune 11
Un peu plus de femmes que d'hommes 11
La moitié sont bouddhistes 12
La plupart maîtrise une langue officielle 12
Situation des particuliers dans la famille 12
Peu vivent seules 13
Niveau de scolarité 13
Tendances en matière d'emploi 15
Un travailleur sur quatre est dans le domaine de la fabrication 15
Chômage 15
Revenus 16
Revenus inférieures à la moyenne 17
La majorité éprouvent un sentiment d'appartenance au Canada 17
Tableau récapitulatif 19

Remerciements

Ce rapport a été préparé par le Projet des groupes cibles de Statistique Canada. Ce rapport fait partie d'une série de profils de diverses communautés, dont celles des Indes orientales, des Philippines, d'Haïti, de la Jamaïque, du Japon, de la Corée et du Liban au Canada, ainsi que des profils des Canadiens d'origine africaine, arabe, caraïbe, latino-américaine, sud-asiatique, d'asie occidentale et chinoise. Pour commander des exemplaires imprimés du présent profil ou de tout autre profil faisant partie de cette série, communiquer avec le Programme du multiculturalisme du ministère du Patrimoine canadien au 1-888-77MULTI 1-888-776-8584 ou au 819-953-1970. Le rapport est disponible gratuitement sur le site web de Statistique Canada à l'adresse suivante : http://www.statcan.ca

Pour toute question ou commentaire au sujet du contenu de ce rapport, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro 613-951-2603, au numéro de télécopieur 613-951-0387 ou à l'adresse électronique lindcol@statcan.ca.

Points saillants

- Avec un peu plus de 150 000 personnes, la communauté vietnamienne est le cinquième plus grand groupe ethnique non européen au Canada.

- Plus de 70 % des Canadiens d'origine vietnamienne sont nés à l'extérieur du Canada. Parmi eux, 75 % sont arrivés au Canada au cours des vingt dernières années.

- Quatre-vingt-seize pour cent (96 %) des Canadiens d'origine vietnamienne habitent en Ontario, au Québec, en Colombie-Britannique ou en Alberta.

- Quatre-vingt-huit pour cent (88 %) d'entre eux parlent au moins une des deux langues officielles, et 12 % d'entre eux ne parlent ni le français ni l'anglais.

- Presque la moitié d'entre eux, soit 48 %, sont bouddhistes; 27 % sont chrétiens; et 24 % affirment qu'ils n'ont aucune appartenance religieuse.

- 48 % des adultes dans la communauté vietnamienne sont mariés. En revanche, seulement 5 % vivent en union libre, comparativement à 10 % de tous les adultes canadiens.

- Seulement 4 % des adultes qui appartiennent à la communauté vietnamienne vivent seuls, comparativement à 13 % de tous les adultes canadiens. En ce qui a trait aux aînés, seulement 8 % d'entre eux vivent seuls, comparativement à 29 % de tous les aînés au Canada.

- 15 % des hommes et 11 % des femmes d'origine vietnamienne ont obtenu un diplôme d'études universitaires.

- 9,3 % de la main-d'oeuvre d'origine vietnamienne sont sans emploi.

- Le revenu moyen des Canadiens d'origine vietnamienne est inférieur de 7 000 $ à la moyenne nationale de 30 000 $.

- Trente-cinq pour cent (35 %) des enfants d'origine vietnamienne vivent dans des familles dont les revenus sont sous le seuil de faible revenu.

- Quatre-vingt-trois pour cent (83 %) des femmes âgées d'origine vietnamienne qui vivent seules ont un revenu sous le seuil de faible revenu.

Introduction

Le présent rapport décrit les caractéristiques sociales et économiques de base des membres de la communauté vietnamienne du Canada. Il fait partie d'une série de profils sur les principaux groupes ethniques non européens du pays.

Les renseignements présentés dans ce profil sont tirés principalement du Recensement du Canada de 2001, qui est la source la plus récente de données à cet égard. Statistique Canada effectue un recensement tous les cinq ans. Un ménage sur cinq reçoit un questionnaire complet qui demande aux répondants du ménage d'indiquer les groupes ethniques ou culturels auxquels appartiennent leurs ancêtres. Ce profil est fondé sur les répondants qui ont indiqué que leurs ancêtres étaient vietnamiens. Les répondants pouvaient indiquer une origine vietnamienne comme le seul groupe ethnique ou culturel auquel appartenaient leurs ancêtres ou indiquer cette origine en même temps que d'autres groupes ethniques et culturels.

La présente publication utilise également des renseignements tirés de l'Enquête sur la diversité ethnique (EDE), qui a été élaborée en 2002 par Statistique Canada en partenariat avec le ministère du Patrimoine canadien. L'EDE a été menée auprès de plus de 42 000 Canadiens âgés de plus de 15 ans. Les objectifs de l'EDE étaient de mieux comprendre comment les antécédents d'une personne influent sur sa participation à la vie socio-économique et culturelle du Canada, et aussi de nous aider à comprendre comment les Canadiens d'une origine ethnique différente considèrent et décrivent leur ethnicité.

Bien que l'EDE et le Recensement fournissent des renseignements très utiles, il faut faire preuve de prudence dans l'établissement de comparaisons directes entre les groupes, plus particulièrement en ce qui concerne les répercussions causales, car les données n'ont pas été pondérées pour tenir compte des différences d'âge et d'autres facteurs.

Ce profil est fondé sur la population recensée qui comprend les groupes suivants :

- Les citoyens canadiens (de naissance ou par naturalisation) et les immigrants admis ayant un lieu habituel de résidence au Canada (y compris ceux qui résident à l'étranger, qu'ils vivent sur une base militaire ou fassent partie d'une mission diplomatique, ou ceux qui sont en mer ou dans des ports à bord de navires marchands battant pavillon canadien).
- Les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada qui revendiquent le statut de réfugié et les membres de leur famille vivant avec eux.
- Les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada qui ont :
  - un permis de séjour pour étudiant (visa d'étudiant ou permis d'étudiant);
  - un permis de travail;
  - ou un permis ministériel (y compris les prorogations);
  - et les membres de leur famille vivant avec eux.

Aux fins de l'établissement de ce profil, le terme « Canadiens » englobe toutes les personnes ayant un lieu habituel de résidence au Canada, quel que soit leur statut de citoyen.

La communauté vietnamienne au Canada

Une communauté grandissante

Les Canadiens d'origine vietnamienne[1] constituent un des plus grands groupes ethniques non européens au Canada. En 2001, la communauté vietnamienne était le cinquième plus grand groupe ethnique non européen au Canada, après les Chinois, les Indiens provenant des Indes orientales, les Philippins et les Jamaïcains. Cette année, près de 150 000 personnes d'origine vietnamienne habitaient au Canada, ce qui représente 1 % du total de la population canadienne.

Tableau 1
Groupes ethniques divers présents au Canada, autre que l'Anglais, le Français et Canadiens, 2001

	Population totale (en milliers)	Réponses multiples (en milliers)	Réponses uniques (en milliers)	Pourcentage de la population canadienne totale
Écossais	4 157,2	3 550,0	607,2	14,0
Irlandais	3 822,7	3 325,8	496,9	12,9
Allemand	2 742,8	2 037,2	705,6	9,3
Italien	1 270,4	544,1	726,3	4,3
Chinois	1 094,7	158,4	936,2	3,7
Ukrainien	1 071,1	744,9	326,2	3,6
Hollandais	923,3	607,1	316,2	3,1
Polonais	817,1	556,7	260,4	2,8
Indes orientales	713,3	131,7	581,7	2,4
Vietnamien	**151,4**	**32,3**	**119,1**	**0,5**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada 2001.

Le nombre de personnes issues de la communauté vietnamienne du Canada augmente de façon beaucoup plus rapide que l'ensemble de la population. Par exemple, de 1996 à 2001, le nombre de personnes qui ont affirmé être d'origine vietnamienne a augmenté de 11 %, alors que la croissance globale de la population est de 4 % seulement.

La plupart des personnes d'origine vietnamienne au Canada affirment n'avoir pas d'autres origines ethniques. En 2001, 79 % de tous ceux qui ont répondu être d'origine vietnamienne ont déclaré n'avoir que des racines vietnamiennes, alors que 21 % ont affirmé qu'ils avaient également d'autres origines ethniques. À titre de comparaison, presque 40 % de l'ensemble de la population canadienne a de multiples origines ethniques.

1. Toutes les données statistiques à l'intérieur de la présente publication faisant allusion aux Vietnamiens, à la communauté vietnamienne, aux Canadiens ou aux personnes d'origine vietnamienne désignent les personnes qui on mentionné « Vietnamiens » en réponse à la question sur l'origine ethnique dans le Recensement de 2001 ou dans l'Enquête sur la diversité ethnique de 2002.

La majorité nés à l'étranger

Une majorité substantielle de la population vietnamienne habitant au Canada est née à l'extérieur du pays. En 2001, 70 % des Canadiens d'origine vietnamienne étaient nés à l'extérieur du Canada, comparativement à 18 % de l'ensemble de la population. Parmi les Canadiens d'origine vietnamienne nés à l'étranger, 93 % étaient nés au Vietnam.

La majorité des immigrants d'origine vietnamienne sont arrivés au Canada au cours des vingt dernières années. En 2001, 44 % des immigrants vietnamiens étaient arrivés au pays entre 1981 et 1990, et 31 % entre 1991 et 2001.

La communauté vietnamienne est surtout présente dans quatre provinces

Presque tous les Canadiens d'origine vietnamienne, habitent en Ontario, au Québec, en Colombie-Britannique ou en Alberta. En 2001 96 % des Canadiens d'origine vietnamienne habitaient dans l'une de ces quatre provinces. Quarante-cinq pour cent (45 %) d'entre eux habitaient en Ontario, 19 % au Québec, 18 % en Colombie-Britannique et 14 % en Alberta.

En 2001, environ 67 000 personnes issues de la communauté vietnamienne vivaient en Ontario, un peu plus de 28 000 au Québec, 27 000 en Colombie-Britannique et 21 000 en Alberta. En 2001, les Canadiens d'origine vietnamienne représentaient moins de 1 % du nombre total de résidants dans toutes les provinces et tous les territoires.

Tableau 2
Population d'origine vietnamienne au Canada, par province et territoire, 2001

	Population d'origine vietnamienne totale (en milliers)	Pourcentage de la population provinciale/territoriale	Pourcentage de la population d'origine vietnamienne totale au Canada
Terre-Neuve-et-Labrador	0,1	0,0	0,0
Île-du-Prince-Édouard	...	0,0	0,0
Nouvelle-Écosse	0,8	0,1	0,5
Nouveau-Brunswick	0,2	0,0	0,2
Québec	28,3	0,4	18,7
Ontario	67,4	0,6	44,6
Manitoba	3,8	0,3	2,4
Saskatchewan	1,9	0,2	1,2
Alberta	21,4	0,7	14,2
Colombie-Britannique	27,2	0,7	18,0
Yukon	...	0,1	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0,2	0,4	0,1
Nunavut	...	0,0	0,0
Canada	**151,4**	**0,5**	**100,0**

... n'ayant pas lieu de figurer

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

La majorité habitent dans les plus grandes villes du Canada

La majorité des Canadiens d'origine vietnamienne habitent dans les plus grandes villes du Canada. En 2001, 69 % des personnes issues de la communauté vietnamienne habitaient à Toronto, à

Montréal, à Vancouver ou à Calgary. La même année, 45 000 personnes d'origine vietnamienne vivaient à Toronto, 26 000 à Montréal, 23 000 à Vancouver et 12 000 à Calgary. En 2001, les Canadiens d'origine vietnamienne représentaient 1 % de tous les résidants de Toronto, de Calgary et de Vancouver. Dans la plupart des autres villes canadiennes, les personnes qui ont déclaré être d'origine vietnamienne représentaient moins de 1 % de la population totale.

Une population jeune

Les Canadiens d'origine vietnamienne sont en général plus susceptibles que l'ensemble de la population d'être des enfants ou de jeunes adultes dans la force de l'âge. En revanche, ils sont en général moins susceptibles d'être des aînés ou d'atteindre bientôt l'âge de la retraite. En 2001, les enfants âgés de moins de 15 ans représentaient 25 % de la communauté vietnamienne, comparativement à 19 % de l'ensemble de la population canadienne. Durant la même période, 16 % des personnes d'origine vietnamienne, contre 13 % de l'ensemble de la population, étaient âgées de 15 à 24 ans. De même, 38 % de la communauté vietnamienne était âgée de 25 à 44 ans, comparativement à 31 % de l'ensemble de la population canadienne. Par ailleurs, les aînés représentaient seulement 5 % de la communauté vietnamienne, comparativement à 12 % de tous les Canadiens, alors que seulement 16 % de la communauté vietnamienne, contre 24 % de l'ensemble de la population, étaient âgés de 45 à 64 ans.

Tableau 3
Répartition de la communauté vietnamienne et de l'ensemble de la population canadienne en fonction de l'âge, 2001

	Communauté vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
	pourcentage					
Groupe d'âge						
Moins de 15 ans	25,7	24,8	25,2	20,2	18,6	19,4
15 à 24 ans	15,9	15,3	15,6	14,0	13,0	13,4
25 à 44 ans	37,9	37,4	37,7	30,4	30,6	30,5
45 à 64 ans	16,3	16,6	16,4	24,4	24,4	24,4
65 ans et plus	4,2	5,9	5,0	10,9	13,4	12,2
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Population total (en milliers)	**74,8**	**76,6**	**151,4**	**14 564,3**	**15 074,8**	**29 639,0**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

Un peu plus de femmes que d'hommes

Tout comme dans l'ensemble de la population, les femmes constituent la majorité de la communauté vietnamienne au Canada. En 2001, 50,6 % de la communauté vietnamienne était composée de femmes, comparativement à 50,9 % de tous les Canadiens. Comme leurs homologues dans l'ensemble de la population, les femmes âgées de plus de 65 ans constituent une majorité substantielle des aînés d'origine vietnamienne. En 2001, 59 % des personnes âgées de 65 ans et plus d'origine vietnamienne étaient des femmes. Dans l'ensemble de la population, les femmes représentaient 56 % des aînés.

La moitié sont bouddhistes

En 2001, presque la moitié des Canadiens d'origine vietnamienne, soit 48 % d'entre eux, ont affirmé qu'ils pratiquaient le bouddhisme. Un autre 22 % ont mentionné qu'ils étaient catholiques et 5 % d'entre eux ont déclaré être de confession protestante ou appartenir à un autre groupe chrétien. Durant la même période, une proportion relativement élevée de personnes d'origine vietnamienne, soit 24 % d'entre elles, ont répondu qu'elles n'avaient aucune appartenance religieuse, comparativement à 17 % de l'ensemble de la population.

La plupart maîtrise une langue officielle

La grande majorité des Canadiens d'origine vietnamienne peuvent parler une des deux langues officielles du Canada[2]. En 2001, 88 % d'entre eux pouvaient maîtriser au moins une des deux langues officielles, alors que 12 % ne parlaient ni l'anglais ni le français. La plupart d'entre eux, soit 68 %, pouvaient soutenir une conversation en anglais, alors que 6 % pouvaient avoir une conversation en français seulement et 14 % maîtrisaient les deux langues.

Bien que la plupart des Canadiens d'origine vietnamienne maîtrisent au moins une des deux langues officielles, la grande majorité d'entre eux ont une langue maternelle[3] autre que l'anglais ou le français. En 2001, 81 % des membres de la communauté vietnamienne répondaient que leur langue maternelle était une langue non officielle, alors que 4 % ont déclaré que leur langue maternelle était l'anglais et 5 % le français. Soixante-quinze pour cent (75 %) des membres de la communauté vietnamienne ont déclaré que le vietnamien était leur langue maternelle, alors que 8 % d'entre eux ont mentionné que leur langue maternelle était un dialecte chinois.

La plupart des Canadiens d'origine vietnamienne parlent une langue autre que l'anglais ou le français à la maison. En 2001, 67 % d'entre eux ont répondu qu'ils parlaient seulement une langue non officielle à la maison, alors que 6 % ont répondu qu'ils parlaient une autre langue en combinaison avec le français ou l'anglais.

Plus d'un Canadien d'origine vietnamienne sur 10 qui a un emploi parle une autre langue que l'anglais ou le français au travail. En 2001, 8 % de tous les Canadiens d'origine vietnamienne qui ont un emploi parlaient le plus souvent une langue non officielle au travail. Un autre 3 % parlaient régulièrement une langue non officielle combinée à l'anglais ou au français au travail. Durant la même période, 76 % des personnes d'origine vietnamienne qui ont un emploi parlaient uniquement en anglais au travail, alors que 13 % d'entre elles parlaient uniquement en français, ou en anglais et en français.

Situation des particuliers dans la famille

Les Canadiens d'origine vietnamienne sont autant susceptibles d'être mariées que les autres Canadiens. En 2001, 48 % des personnes âgées de 15 ans et plus dans la communauté vietnamienne étaient mariés, comparativement à 50 % de tous les adultes canadiens. En revanche, les personnes d'origine vietnamiennes sont moins susceptibles de vivre en union libre que les autres adultes Canadiens. En 2001, seulement 5 % des adultes d'origine vietnamienne vivaient en union libre, comparativement à 10 % de tous les adultes canadiens.

2. L'anglais et le français sont reconnus comme langues officielles du Canada dans la *Loi sur les langues officielles* et la *Charte canadienne des droits et libertés*.
3. Une langue maternelle est la première langue qu'une personne apprend dans son enfance et qu'elle comprend toujours.

Tableau 4
Situation familiale des membres de la communauté vietnamienne et de l'ensemble de la population âgée de 15 ans et plus, selon le sexe, 2001

	Communauté vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
			pourcentage			
Marié	47,8	47,3	47,5	51,0	48,3	49,6
En union libre	5,0	5,0	5,0	10,0	9,4	9,7
Parent-seul	3,0	13,1	8,1	2,1	8,7	5,5
Enfant habitant à la maison	27,0	21,4	24,1	19,0	14,0	16,4
Habitant avec des parents	5,7	6,1	5,9	1,9	2,6	2,3
Habitant avec des personnes non apparentées	6,2	3,8	5,0	4,7	3,3	4,0
Seuls	5,4	3,4	4,3	11,3	13,7	12,5
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

Les Canadiens d'origine vietnamienne sont en général plus susceptible que les autres Canadiens de constituer une famille monoparentale. En 2001, 8 % des adultes d'origine vietnamienne élevaient seuls leurs enfants, comparativement à 6 % des adultes dans l'ensemble de la population. Dans la communauté vietnamienne comme dans l'ensemble de la population, la plupart des personnes monoparentales sont des femmes. Dans la communauté vietnamienne, les femmes représentaient 82 % de toutes les personnes monoparentales en 2001. Dans l'ensemble de la population, 81 % des personnes monoparentales étaient des femmes.

Peu vivent seules

Les adultes canadiens d'origine vietnamienne sont moins susceptibles de vivre seuls que les autres adultes canadiens. En 2001, seulement 4 % des membres de la communauté vietnamienne âgés de 15 ans et plus vivaient seuls, comparativement à 13 % de tous les adultes canadiens. Les aînés d'origine vietnamienne sont particulièrement moins susceptibles de vivre seuls. En 2001, seulement 8 % des personnes d'origine vietnamienne âgées de 65 ans et plus vivaient seules, comparativement à 29 % de tous les aînés au Canada. Les aînés d'origine vietnamienne sont plus susceptibles que les autres aînés de vivre avec des membres de leur famille élargie. En 2001, 21 % des aînés d'origine vietnamienne vivaient avec des personnes apparentées, comme la famille d'un fils ou d'une fille, alors que seulement 5 % de tous les aînés canadiens vivaient chez un membre de leur famille.

Niveau de scolarité

En 2001, 13 % des Canadiens d'origine vietnamienne âgés de 15 ans et plus avaient obtenu un baccalauréat ou un diplôme d'études supérieures, comparativement à 15 % de l'ensemble de la population adulte. Durant la même période, une proportion relativement élevée de la communauté vietnamienne n'avait pas terminé des études de niveau secondaire. En 2001, 45 % des adultes d'origine vietnamienne ne possédaient pas de diplôme d'études secondaires, comparativement à 31 % de tous les adultes canadiens.

Tableau 5
Niveau de scolarité des membres de la communauté vietnamienne et de l'ensemble de la population canadienne âgée de 15 ans et plus, selon le sexe, 2001

	Communauté vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
	pourcentage					
Sans diplôme d'études secondaires	40,9	48,5	44,8	31,4	31,1	31,3
Diplôme d'études secondaires	12,6	12,6	12,6	13,1	15,1	14,1
Une certaine formation de niveau postsecondaire	12,9	11,3	12,1	10,7	11,0	10,8
Certificat/diplôme d'école de métiers	6,8	4,6	5,7	14,1	7,8	10,9
Diplôme d'études collégiales	9,3	9,4	9,4	12,5	17,3	15,0
Certificat/diplôme universitaire au-dessous du baccalauréat	2,3	2,6	2,4	2,1	2,9	2,5
Baccalauréat	11,2	9,0	10,1	10,6	10,6	10,6
Diplôme d'études supérieures	4,0	1,9	3,0	5,4	4,2	4,8
Nombre total de titulaires d'un grade universitaire	15,2	10,9	13,0	16,0	14,9	15,4
Total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

Comme dans l'ensemble de la population, les hommes d'origine vietnamienne sont un peu plus instruits que les femmes d'origine vietnamienne. Par exemple, 15 % des hommes d'origine vietnamienne possédaient un diplôme universitaire en 2001, comparativement à 11 % de leurs homologues féminins. De plus, en 2001, 49 % des femmes d'origine vietnamienne n'avaient pas terminé leurs études secondaires, comparativement à 41 % de leurs homologues masculins.

Les Canadiens d'origine vietnamienne qui ont fait des études postsecondaires représentent une proportion élevée des personnes qui possèdent un diplôme dans des domaines de haute technologie. En 2001, 20 % de tous les diplômés universitaires ou collégiales d'origine vietnamienne possédaient un diplôme en mathématiques, en physique ou en informatique, en ingénierie ou en sciences appliquées, comparativement à 8 % de l'ensemble de la population.

Les jeunes personnes d'origine vietnamienne sont un peu plus susceptibles de fréquenter des établissements d'enseignement que les autres jeunes canadiens. En 2001, 63 % des membres de la communauté vietnamienne âgées de 15 à 24 ans étaient inscrits dans un programme de formation à temps plein, comparativement à 57 % de tous les Canadiens appartenant à ce groupe d'âge. Parmi les jeunes personnes d'origine vietnamienne, les hommes et les femmes sont tous deux susceptibles de fréquenter des établissements d'enseignement à temps plein, ce qui diffère de l'ensemble de la population, où les jeunes femmes de 15 à 24 ans étaient plus susceptibles de fréquenter un établissement d'enseignement que les jeunes hommes en 2001.

Tendances en matière d'emploi

Les Canadiens d'origine vietnamienne sont presque autant susceptibles d'avoir un emploi que les autres adultes Canadiens. En 2001, 62 % des adultes d'origine vietnamienne avaient un emploi; cette proportion est identique à celle de tous les adultes canadiens.

Tableau 6
Pourcentage de la population occupant un emploi, selon le groupe d'âge et le sexe, 2001

	Communauté vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
	pourcentage					
Groupe d'âge						
15 à 24 ans	43,4	48,7	46,0	56,1	55,6	55,9
25 à 44 ans	82,2	65,6	73,9	85,6	75,2	80,3
45 à 64 ans	76,7	57,9	67,1	74,8	60,8	67,7
65 ans et plus	8,6	3,0	5,3	13,0	4,8	8,4
Total	**68,5**	**55,6**	**61,9**	**67,2**	**56,1**	**61,5**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

Dans la communauté vietnamienne et dans l'ensemble de la population, les hommes sont plus susceptibles d'avoir un emploi à l'extérieur de leur domicile que leurs homologues féminins. En 2001, 69 % des hommes d'origine vietnamienne âgés de 15 ans et plus faisaient partie de la population active rémunérée, comparativement à 56 % des femmes adultes d'origine vietnamienne.

Un travailleur sur quatre est dans le domaine de la fabrication

Une proportion relativement importante de travailleurs d'origine vietnamienne sont dans le secteur de la fabrication. En 2001, 25 % de l'ensemble des travailleurs d'origine vietnamienne étaient dans la fabrication, contre 8 % de l'ensemble des effectifs canadiens. En même temps, 11 % des travailleurs canadiens d'origine vietnamienne, comparativement à 6 % de l'ensemble des travailleurs, étaient dans des professions scientifiques et techniques. Par ailleurs, seulement 6 % des travailleurs vietnamiens occupaient des postes de direction, comparativement à 10 % de l'ensemble des travailleurs canadiens.

Près d'un travailleur canadien d'origine vietnamienne sur 10 est travailleur autonome. En 2001, 9 % de l'ensemble des travailleurs canadiens d'origine vietnamienne étaient travailleurs autonomes, comparativement à 12 % de l'ensemble des effectifs canadiens.

Chômage

Les Canadiens d'origine vietnamienne faisant partie de la population active[4] sont plus susceptibles d'être sans emploi que l'ensemble de la population active canadienne. En 2001, 9,3 % de la main-d'œuvre d'origine vietnamienne était sans emploi, comparativement à 7,4 % de la main-d'œuvre dans l'ensemble de la population.

4. Adultes (ages de 15 ans et plus) occupant un emploi ou sans emploi et à la recherche de travail.

Comme dans l'ensemble de la population, les jeunes personnes d'origine vietnamienne sont plus susceptibles d'être sans emploi que les adultes plus âgés, ce qui est particulièrement le cas pour les jeunes hommes. En 2001, 18 % de la main-d'œuvre masculine d'origine vietnamienne âgée de 15 à 24 ans était sans emploi, comparativement à 14 % de tous les jeunes hommes canadiens dans cette même catégorie. Durant la même période, 13 % des jeunes femmes vietnamiennes faisant partie de la population active étaient sans emploi, environ la même proportion que leurs homologues dans l'ensemble de la population.

Revenus

En 2000[5], le revenu moyen de tous les Canadiens d'origine vietnamienne âgés de 15 ans et plus étaient d'un peu plus de 23 000 $, comparativement à presque 30 000 $ pour tous les adultes canadiens.

Comme dans l'ensemble de la population, les femmes d'origine vietnamienne ont un revenu inférieur à leurs homologues masculins. En 2000, le revenu moyen des femmes adultes d'origine vietnamienne âgées de 15 ans et plus était de moins de 19 000 $, ce qui représente presque 10 000 $ de moins que la moyenne salariale des hommes d'origine vietnamienne. Toutefois, l'écart de revenu entre les femmes et les hommes d'origine vietnamienne est en général inférieur à l'écart dans l'ensemble de la population. En 2000, les femmes d'origine vietnamienne avaient un revenu inférieur de 67 % à celui des hommes d'origine vietnamienne, alors que le revenu de la moyenne des femmes canadiennes étaient de 62 % de moins que le revenu de la moyenne des hommes canadiens.

Les aînés canadiens d'origine vietnamienne ont également des revenus relativement faibles. En 2000, le revenu moyen de tous les Canadiens d'origine vietnamienne âgés de 65 ans et plus étaient de 16 000 $; un revenu de plus de 8 000 $ de moins que celui de tous les aînés. Comme pour tous les aînés au Canada, les femmes âgées d'origine vietnamienne ont des revenus inférieurs à leurs homologues masculins. En 2000, le revenu moyen des femmes d'origine vietnamienne âgées était inférieur à 14 000 $, comparativement à presque 19 000 $ pour les hommes âgés d'origine vietnamienne.

Une part plus importante du revenu des adultes canadiens d'origine vietnamienne provient des gains[6] que dans l'ensemble de la population. En 2000, les Canadiens d'origine vietnamienne âgés de 15 ans et plus ont répondu que 85 % de leur revenu provenait de gains. Pour tous les adultes canadiens, le revenu moyen provenant de gains était de 77 %. La proportion du revenu total des adultes canadiens d'origine vietnamienne attribuable aux transferts gouvernementaux est presque identique à celle des autres Canadiens. En 2000, 12 % du revenu des Canadiens d'origine vietnamienne âgés de 15 ans et plus provenait de transferts gouvernementaux, une proportion identique à celle du reste de la population.

5. Dans le Recensement, les répondants ont déclarés leur revenu de l'année précédente.
6. Englobent la rémunération totale provenant d'un travail indépendant.

Tableau 7

Revenus moyens de la communauté vietnamienne et de l'ensemble de la population canadienne, selon le groupe d'âge et le sexe, 2000

	Communauté vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
			dollars			
Groupe d'âge						
15 à 24 ans	9 814	8 999	9 406	11 273	9 046	10 182
25 à 44 ans	31 567	21 768	26 730	40 450	26 306	33 308
45 à 64 ans	34 632	20 010	27 413	46 955	26 767	37 026
65 ans et plus	18 925	13 918	15 992	30 775	19 461	24 437
Total	**27 849**	**18 560**	**23 190**	**36 865**	**22 885**	**29 769**

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.

Revenus inférieures à la moyenne

En moyenne, les Canadiens d'origine vietnamienne sont plus susceptibles d'avoir des revenus inférieurs aux seuils de faible revenu définis par Statistique Canada. En 2000, les revenus de 27 % des membres de la communauté vietnamienne étaient inférieurs aux seuils de faible revenu. Dans l'ensemble de la population canadienne, 16 % des personnes ont des revenus inférieurs à ces niveaux.

Les enfants canadiens d'origine vietnamienne sont presque deux fois plus susceptibles de vivre dans une famille à faible revenu que les autres enfants canadiens. En 2000, 35 % des enfants d'origine vietnamienne âgés de moins de 15 ans vivaient dans des familles dont les revenus étaient inférieurs aux seuils de faible revenu, comparativement à 19 % de tous les enfants au Canada.

Les adultes canadiens d'origine vietnamienne qui sont libres de liens familiaux sont très susceptibles d'avoir un faible revenu. En 2000, 49 % d'entre eux avaient un revenu inférieur aux seuils de faible revenu, comparativement à 38 % de leurs homologues dans l'ensemble de la population. Les aînés d'origine vietnamienne qui vivent seuls sont particulièrement susceptibles d'avoir un faible revenu. En 2000, 77 % des aînés d'origine vietnamienne libres de liens familiaux et âgés de 65 ans et plus avaient des revenus inférieurs aux seuils de faible revenu définis par Statistique Canada, ce qui est presque le double de leurs homologues dans l'ensemble de la population.

Les femmes aînées d'origine vietnamienne libres de liens familiaux sont les plus susceptibles d'avoir un faible revenu. En 2000, 83 % des femmes d'origine vietnamienne libres de liens familiaux et âgées de 65 ans et plus vivaient avec un revenu inférieur aux seuils de faible revenu, comparativement à 61 % des hommes aînés d'origine vietnamienne libres de liens familiaux. Dans l'ensemble de la population, 43 % des femmes aînées libres de liens familiaux ont un faible revenu.

La majorité éprouvent un sentiment d'appartenance au Canada

La plupart des Canadiens d'origine vietnamienne éprouvent un profond sentiment d'appartenance au Canada. En 2002, 65 % des personnes qui ont déclaré être d'origine

vietnamienne ont affirmé qu'elles éprouvaient un profond sentiment d'appartenance au Canada. Durant la même période, 43 % d'entre elles ont affirmé qu'elles éprouvaient un profond sentiment d'appartenance à leur groupe ethnique ou culturel.

Les Canadiens d'origine vietnamienne sont actifs au sein de la société canadienne. En 2002, 57 % de ceux qui avaient droit de vote ont affirmé avoir voté durant les élections fédérales de 2000, tandis que 51 % ont indiqué avoir voté durant les dernières élections provinciales. Durant la même période, environ 34 % d'entre eux ont déclaré avoir participé à une organisation comme une équipe sportive ou une association communautaire au cours des 12 mois précédant l'enquête.

Beaucoup ont été victimes de discrimination. Environ un tiers (33 %) des Canadiens d'origine vietnamienne ont rapporté avoir fait l'objet de discrimination ou de traitements injustes fondés sur leur ethnicité, leur race, leur religion, leur langue ou leur accent au cours des cinq dernières années ou depuis qu'ils sont arrivés au Canada. La plupart de ceux qui ont été victimes de discrimination ont déclaré penser que celle-ci était attribuable à leur race ou à la couleur de leur peau, ils ont précisé que la discrimination avait eu cours au travail ou au moment où ils avaient soumis une demande d'emploi ou de promotion.

Tableau récapitulatif

	Population de personnes d'origine vietnamienne			Ensemble de la population canadienne		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Ensemble de la population (en milliers)	**74,8**	**76,6**	**151,4**	**14 564,3**	**15 074,8**	**29 639,0**
Pourcentage de variation entre 1996 et 2001	9,0	12,3	10,7	3,7	4,1	3,9
Pourcentage immigrants	69,9	71,4	70,7	18,0	18,7	18,4
Pourcentage de personnes possédant la citoyenneté canadienne	92,1	89,5	90,8	94,9	94,5	94,7
Langue						
Pourcentage de personnes qui parlent l'anglais et le français	91,4	84,9	88,1	98,8	98,2	98,4
Pourcentage de personnes qui parlent uniquement une langue non officielle à la maison	66,6	68,3	67,4	9,6	99	9,7
Répartition selon l'âge						
Pourcentage de personnes de moins de 15 ans	25,7	24,8	25,2	20,2	18,6	19,4
Pourcentage de personnes de 25 à 44 ans	37,9	37,4	37,7	30,4	30,6	30,5
Pourcentage de personnes de 65 ans et plus	4,2	5,9	5,0	10,9	13,4	12,2
Situation familiale						
Pourcentage de parents seuls[1]	3,0	13,1	8,1	2,1	8,7	5,5
Pourcentage de personnes seules[1]	5,4	3,4	4,3	11,3	13,7	12,5
Pourcentage d'aînés vivants seuls	6,1	9,1	7,8	16,8	38,3	28,9
Niveau de scolarité, emploi et revenu						
Pourcentage de diplômés universitaires[1]	15,2	10,9	13,0	16,0	14,9	15,4
Pourcentage de personnes occupant un emploi[1]	68,5	55,6	61,9	67,2	56,1	61,5
Taux de chômage	8,7	10,0	9,3	7,6	7,2	7,4
Pourcentage de personnes touchant un faible revenu	25,6	29,1	27,4	14,7	17,7	16,2

1. Comprend les personnes âgées de 15 ans et plus.

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 2001.